



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

COMMISSION DE L'ECONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'EDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

dinsdag

25-02-2003

10:00 uur

mardi

25-02-2003

10:00 heures

AGALEV-ECOLO	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	<i>Front National</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
PS	<i>Parti socialiste</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
SP.A	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	<i>Volksunie&ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 50 0000/000	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV	<i>Version Provisoire du Compte Rendu Intégral (sur papier vert)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN	<i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

INHOUD

SOMMAIRE

Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de 1
minister van Economie en Wetenschappelijk
Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid,
over "de hospitalisatieverzekering van de
gepensioneerden van het voormalige ministerie
van Landbouw en Middenstand" (nr. A969)

Sprekers: **Greta D'hondt, Charles Picqué,**
minister van Economie en Wetenschappelijk
Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid

Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de 2
minister van Telecommunicatie en
Overheidsbedrijven en Participaties, belast met
Middenstand, over "de tegemoetkomingen bij de
sociale dienst van het voormalige ministerie van
Landbouw en Middenstand" (nr. A971)

Sprekers: **Greta D'hondt, Charles Picqué,**
minister van Economie en Wetenschappelijk
Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid

Vraag van mevrouw Magda De Meyer aan de 4
minister van Economie en Wetenschappelijk
Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid,
over "verzekeringsproblemen voor chronische
patiënten" (nr. A991)

Sprekers: **Magda De Meyer, Charles Picqué,**
minister van Economie en Wetenschappelijk
Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid

Vraag van de heer Thierry Giet aan de minister 6
van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,
belast met het Grootstedenbeleid, over "de wet
betreffende de overmatige schuldenlast"
(nr. B100)

Sprekers: **Thierry Giet, Charles Picqué,**
minister van Economie en Wetenschappelijk
Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid

Vraag van mevrouw Simonne Creyf aan de 9
minister van Economie en Wetenschappelijk
Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid,
over "de regels over indeplaatsstelling zoals
voorzien in de programmawet van
24 december 2002" (nr. B102)

Sprekers: **Simonne Creyf, Charles Picqué,**
minister van Economie en Wetenschappelijk
Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid

Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de 10
minister van Economie en Wetenschappelijk
Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid,
over "de inwerkingtreding van de Kruispuntbank
voor ondernemingen" (nr. B103)

Sprekers: **Trees Pieters, Charles Picqué,**
minister van Economie en Wetenschappelijk

Question de Mme Greta D'hondt au ministre de 1
l'Economie et de la Recherche scientifique,
chargé de la Politique des grandes villes, sur
"l'assurance hospitalisation des pensionnés de
l'ancien ministère de l'Agriculture et des Classes
moyennes" (n° A969)

Orateurs: **Greta D'hondt, Charles Picqué,**
ministre de l'Economie et de la Recherche
scientifique, chargé de la Politique des
grandes villes

Question de Mme Greta D'hondt au ministre des 2
Télécommunications et des Entreprises et
Participations publiques, chargé des Classes
moyennes, sur "les interventions du service social
de l'ancien ministère de l'Agriculture et des
Classes moyennes" (n° A971)

Orateurs: **Greta D'hondt, Charles Picqué,**
ministre de l'Economie et de la Recherche
scientifique, chargé de la Politique des
grandes villes

Question de Mme Magda De Meyer au ministre 4
de l'Economie et de la Recherche scientifique,
chargé de la Politique des grandes villes, sur "les
problèmes d'assurance rencontrés par les
patients chroniques" (n° A991)

Orateurs: **Magda De Meyer, Charles Picqué,**
ministre de l'Economie et de la Recherche
scientifique, chargé de la Politique des
grandes villes

Question de M. Thierry Giet au ministre de 6
l'Economie et de la Recherche scientifique,
chargé de la Politique des grandes villes, sur "la
loi sur le surendettement" (n° B100)

Orateurs: **Thierry Giet, Charles Picqué,**
ministre de l'Economie et de la Recherche
scientifique, chargé de la Politique des
grandes villes

Question de Mme Simonne Creyf au ministre de 9
l'Economie et de la Recherche scientifique,
chargé de la Politique des grandes villes, sur "les
règles relatives à la subrogation, telles qu'elles
sont prévues par la loi-programme du
24 décembre 2002" (n° B102)

Orateurs: **Simonne Creyf, Charles Picqué,**
ministre de l'Economie et de la Recherche
scientifique, chargé de la Politique des
grandes villes

Question de Mme Trees Pieters au ministre de 10
l'Economie et de la Recherche scientifique,
chargé de la Politique des grandes villes, sur "la
mise en service de la banque-carrefour des
entreprises" (n° B103)

Orateurs: **Trees Pieters, Charles Picqué,**
ministre de l'Economie et de la Recherche

Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid

scientifique, chargé de la Politique des
grandes villes

COMMISSIE VOOR HET
BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE
MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

van

DINSDAG 25 FEBRUARI 2003

10:00 uur

COMMISSION DE L'ECONOMIE, DE
LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE, DE
L'EDUCATION, DES INSTITUTIONS
SCIENTIFIQUES ET
CULTURELLES NATIONALES, DES
CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

du

MARDI 25 FEVRIER 2003

10:00 heures

De vergadering wordt geopend om 10.18 uur door de heer Jos Ansoms, voorzitter.
La séance est ouverte à 10.18 heures par M. Jos Ansoms, président.

01 Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid, over "de hospitalisatieverzekering van de gepensioneerden van het voormalige ministerie van Landbouw en Middenstand" (nr. A969)

01 Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique, chargé de la Politique des grandes villes, sur "l'assurance hospitalisation des pensionnés de l'ancien ministère de l'Agriculture et des Classes moyennes" (n° A969)

01.01 Greta D'hondt (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik verneem zonet van u dat er 14 dagen geleden een soortgelijke vraag aan u gesteld werd door mevrouw Pieters. Ik heb het schriftelijk antwoord gekregen. Daar wordt inderdaad erkend dat het probleem bestaat. U verwijst daar naar de onderhandelingen die bezig zijn. Ik zou mijn vraag dan ook willen beperken tot de vraag of er in die 14 dagen reeds een evolutie is in dit dossier zodat die premies verder kunnen betaald worden.

01.01 Greta D'hondt (CD&V): Le ministre vient de m'apprendre que Mme Pieters a posé la même question il y a quinze jours, et j'ai reçu la réponse écrite à cette question. C'est pourquoi je me limiterai à une seule question: le dossier a-t-il avancé depuis?

01.02 Minister Charles Picqué: Mijnheer de voorzitter, ik had reeds geantwoord op een vraag van mevrouw Pieters. Ik had toen gezegd dat het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen het grootste deel van het personeel en van de begroting gekregen had. Dat was dus ongeveer 52%. Er is inderdaad een probleem ontstaan. Ik had gezegd dat mijn departement voorgesteld heeft om alle gepensioneerden van het ministerie van Landbouw op te nemen in de overeenkomst die de ambtenaren van de FOD Economie dekt. Ik had gezegd dat er onderhandelingen aan de gang waren. Ze zijn nog altijd aan de gang en het is dus een beetje voorbarig om nieuwe elementen toe te voegen. Ik stel u voor om me dezelfde vraag te stellen de volgende weken.

01.02 Charles Picqué, ministre: J'ai expliqué à Mme Pieters que l'AFSCA a obtenu le transfert de quelque 52% du personnel. Avec la disparition du ministère de l'Agriculture, c'est aussi le preneur d'assurance de l'assurance soins de santé du personnel retraité qui a disparu. Les négociations sur l'extension de la convention applicable aux fonctionnaires du SPF Economie à l'ensemble des retraités sont en cours. Je vous proposerai donc de reposer votre question dans quelques semaines.

01.03 Greta D'hondt (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik zal de

01.03 Greta D'hondt (CD&V): Je

vraag binnenkort opnieuw stellen.

n'y manquerai pas.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

02 Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand, over "de tegemoetkomingen bij de sociale dienst van het voormalige ministerie van Landbouw en Middenstand" (nr. A971)

02 Question de Mme Greta D'hondt au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes, sur "les interventions du service social de l'ancien ministère de l'Agriculture et des Classes moyennes" (n° A971)

(Het antwoord zal worden verstrekt door de minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid.)

(La réponse sera fournie par le ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique, chargé de la Politique des grandes villes.)

02.01 **Greta D'hondt** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, het gaat natuurlijk over dezelfde problematiek, namelijk een aantal problemen dat gerezen is of dat niet ondervangen werd bij de overgang van het ministerie van Landbouw en Middenstand.

Wat stellen wij vast? Bij de overdracht van de personeelsleden van het voormalig ministerie van Landbouw en Middenstand tot 1 oktober 2002, bleef dat ministerie bevoegd voor de goedkeuring en de uitvoering van de ingediende dossiers bij de sociale dienst. Wij vernemen nu dat diverse aanvragen die bij de sociale dienst werden ingediend voor tegemoetkomingen met betrekking tot prestaties van voor de datum van overdracht, dus van voor 1 oktober 2002, niet meer werden behandeld. Blijkbaar heeft men dus de laatste periode voor die overdracht een aantal dossiers met vertraging behandeld en niet meer op de goede sporen gezet, met natuurlijk ook het gevolg dat voor die dossiers waarin het ging om een financiële tegemoetkoming – dat zijn toch de meeste van de dossiers die ingediend worden bij de sociale diensten van de voormalige federale ministeries – er voor de laatste periode niet meer werd betaald. Aan de aanvragers werd in een brief meegedeeld dat de voorziene budgetten uitgeput waren en dat de aanvragen dus zouden overgezonden worden aan de overnemende entiteit. Aan die overnemende entiteit zou de vraag worden gesteld om met hun eigen middelen te voorzien in een tegemoetkoming. Dit is natuurlijk geen heel logische vraag, of liever geen heel logisch antwoord op de vragen van de mensen. Men zegt dat het geld op is en dat men maar kan hopen dat degenen die de zaak overgenomen hebben, de goedheid of de vrijgevigheid zullen hebben om met hun eigen middelen een aantal financiële tegemoetkomingen te betalen voor de entiteit die zij overnemen.

Mijnheer de minister, er zijn redenen om te twijfelen aan die uitleg, want men zegt mij, ten eerste, dat de aanvragen van Franstalige personeelsleden wel werden behandeld en, ten tweede, dat er nog voldoende financiële middelen beschikbaar zouden zijn geweest op het ogenblik van de overdracht of in de periode die de overdracht direct voorafging. Daaruit zou geconcludeerd moeten worden dat de niet behandeling van die aanvragen door de sociale dienst veeleer te wijten zou zijn aan het ontbreken in het toenmalige kader van een Nederlandstalig maatschappelijk assistent die de dossiers van de

02.01 **Greta D'hondt** (CD&V): Le ministère de l'Agriculture et des Classes moyennes est resté compétent pour l'approbation et le traitement des dossiers introduits auprès du service social jusqu'au 1^{er} octobre 2002. De nombreuses demandes concernant les prestations antérieures au 1^{er} octobre 2002 n'ont toutefois plus été traitées. Les budgets auraient été épuisés et il serait demandé à l'entité qui a été désignée pour reprendre ces tâches de prévoir une intervention sur la base de ses fonds propres.

Cette explication est pour le moins douteuse. L'absence d'un assistant social néerlandophone me paraît mieux justifier le non-traitement des dossiers. En d'autres termes, les membres du personnel néerlandophones et francophones ont été traités inégalement.

Le ministre peut-il confirmer ces informations? Quelle suite est réservée aux demandes antérieures au transfert du personnel?

Nederlandstalige ex-personeelsleden moest behandelen.

Ik vermoed dus – en ik hoop dat ook – dat de verschillende behandeling van de Nederlandstalige en de Franstalige dossiers niet zozeer te wijten was aan het gebrek aan financiële middelen, maar aan het gebrek aan Nederlandssprekende maatschappelijke assistenten.

Mijnheer de minister, mijn vraag is dus: klopt de analyse die ik van de situatie heb gemaakt? Kunt u ze bevestigen of hebt u een ander antwoord op mijn vraag? Wat is het lot van de vragen die nog aan de sociale dienst van het ministerie van Landbouw en Middenstand gestuurd werden vóór de overheveling? Worden die mensen intussen uitbetaald of niet?

02.02 Minister **Charles Picqué**: Mijnheer de voorzitter, collega's, zoals ik reeds gezegd heb, heeft de FOD Economie 17% van het personeel en van de begroting overgenomen van het gewezen ministerie van Landbouw en Middenstand. Van bij de overheveling krijgt het personeel dezelfde sociale voordelen als alle andere personeelsleden van de FOD Economie. Die voordelen worden beheerd door een VZW.

De problemen die u aanhaalt, mevrouw D'hondt, hebben betrekking op de sociale verbintenissen die vóór zijn opheffing werden aangegaan door het ministerie van Landbouw en Middenstand. Die verbintenissen moeten worden gedekt door de kredieten van het ministerie van Landbouw en Middenstand. Er moet in geen enkel nieuw krediet voorzien worden op de begrotingen van de instellingen die de bevoegdheden van dat ministerie hebben overgenomen. Indien dat niet het geval is, betekent dit dat het gewezen ministerie van Landbouw en Middenstand verbintenissen is aangegaan zonder over de nodige kredieten te beschikken. Mijn departement kan vanzelfsprekend niet aansprakelijk gesteld worden, noch voor de situatie, noch voor het gebrek aan personeel in het gewezen ministerie van Landbouw en Middenstand vóór de opheffing ervan.

Het comité voor de opheffing van het ministerie van Landbouw en Middenstand kent het probleem en tracht een oplossing te vinden. Dat gezegd zijnde, herinner ik u eraan dat de FOD Economie slechts een klein deel van de ambtenaren van het ministerie van Landbouw en Middenstand heeft overgenomen. Dat is de huidige toestand.

02.03 **Greta D'hondt** (CD&V): Mijnheer de minister, uw antwoord heeft mij eerlijk gezegd niet veel wijzer gemaakt.

Ik had mijn vraag trouwens met opzet gericht tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, omdat ik vreesde dat ik bij u niet aan het juiste adres zou zijn geweest.

Ik dank u dat u hebt geantwoord in naam van minister Daems, maar het heeft ons geen stap verder gebracht. Ik ben het met u eens dat het niet de overnemende entiteit is die de engagementen van de overgenomen moet inlossen, maar daarmee kunnen de betrokkenen hun pap niet koelen.

Ik weet niet meer tot wie ik mij nu nog moet richten. Toen ik mij richtte tot minister Daems, verwees hij naar u en volgens u moet het

02.02 **Charles Picqué**, ministre: Le SPF Economie a repris 17 pour cent du personnel et du budget du ministère de l'Agriculture et des Classes moyennes. Ces membres du personnel bénéficieront des mêmes avantages sociaux que le personnel du SPF Economie. Les engagements qui ont été pris avant le transfert doivent être couverts par les crédits de l'ancien ministère. Mon département ne peut être tenu responsable du manque éventuel de crédit ou de personnel à l'ancien ministère. Le comité pour la suppression du ministère de l'Agriculture et des Classes moyennes cherche une solution à ce problème.

02.03 **Greta D'hondt** (CD&V): Je crains que cette réponse ne soit qu'une maigre consolation. Je partage l'avis du ministre sur le fait que l'entité absorbante ne puisse respecter les précédents engagements. Le ministre Daems m'a adressée à vous. J'ignore à quelle autre personne je dois encore m'adresser. Je déposerai une nouvelle fois ma demande de question et j'insisterai auprès de la Conférence des présidents pour que le ministre Daems réponde personnellement.

departement van Landbouw en Middenstand zijn engagementen nakomen. Ik ben het eens met dat antwoord, maar de betrokkenen zitten wel te wachten op de betaling op grond van de dossiers die zij hebben ingediend.

Mijnheer de voorzitter, ik zal wellicht mijn vraag opnieuw indienen en richten tot de minister die terzake moest antwoorden. Aan mijn fractie zal ik wel duidelijk maken dat in de Conferentie van voorzitters moet worden gevraagd dat minister Daems een antwoord verstrekt op mijn vraag, anders blijven wij in cirkeltjes draaien.

De **voorzitter**: Wij kunnen ook een poging doen bij mevrouw Neyts, voormalig minister van Landbouw.

02.04 Greta D'hondt (CD&V): Ik zal de ministers van Landbouw en Middenstand nogmaals herinneren aan de aangegane engagementen en verbintenissen.

Mijnheer de minister, ik wens u in elk geval te danken voor de moeite die u deed om te willen ingaan op mijn vraag. Wij zijn evenwel even ver van huis.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

03 Vraag van mevrouw Magda De Meyer aan de minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid, over "verzekeringsproblemen voor chronische patiënten" (nr. A991)

03 Question de Mme Magda De Meyer au ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique, chargé de la Politique des grandes villes, sur "les problèmes d'assurance rencontrés par les patients chroniques" (n° A991)

03.01 Magda De Meyer (SP.A): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, de verzekeringsproblematiek is op dit ogenblik een hot item. De verzekeringen dreigen steeds meer mensen uit te sluiten van de mogelijkheid zich te verzekeren. Dit wordt stilaan een groot probleem in onze maatschappij. Dit geldt niet alleen voor autoverzekeringen, maar ook voor de fameuze rampenverzekering waar we reeds lange tijd mee bezig zijn.

Mijnheer de minister, mijn vraag handelt over de uitsluiting van chronisch zieke mensen uit allerlei soorten verzekeringen. De patiëntenorganisaties trekken aan de alarmbel om de ontoegankelijkheid van bepaalde verzekeringspolissen voor chronische patiënten aan te klagen. Het gaat niet alleen over hospitalisatieverzekeringen. Dit fenomeen kennen we reeds. We weten dat chronisch zieken niet meer in aanmerking komen voor een hospitalisatieverzekering. Het gaat echter verder dan dat. Ook andere verzekeringen durven zich discriminatoir opstellen ten opzichte van chronisch zieken. Er zijn voorbeelden verzameld in verband met groepsverzekeringen inzake ziekte en invaliditeit, schuldsaldoverzekeringen, levensverzekeringen, verzekeringen inzake het gewaarborgd inkomen, autoverzekeringen, familiale verzekeringen, brandverzekeringen, reisverzekeringen. Al dit soort verzekeringen vindt het noodzakelijk om allerlei gegevens op te vragen over de gezondheidstoestand van bepaalde mensen en hen op basis hiervan uit te sluiten van een verzekeringspolis.

02.04 Greta D'hondt (CD&V): Je rappellerai une fois encore aux ministres des Classes moyennes et de l'Agriculture les engagements et les accords conclus.

03.01 Magda De Meyer (SP.A): Les organisations de patients se plaignent de l'inaccessibilité de certaines polices d'assurance pour les malades chroniques et dénoncent l'attitude discriminatoire de nombreux assureurs. Outre l'assurance-hospitalisation, sont notamment concernées les assurances-solde restant dû, les assurances-incendie, les assurances de voyage et les assurances-vie.

Le ministre est-il au courant de cette situation? Des plaintes à ce sujet ont-elles été adressées à ses services?

L'Inspection économique est-elle déjà entrée en action? Ces pratiques sont-elles contraires à la nouvelle loi sur la discrimination? Dans quelle mesure un assureur est-il autorisé à demander la communication de données relatives à la santé, à la situation médicale ou à l'invalidité

Mijnheer de minister, bent u op de hoogte van dergelijke discriminaties binnen de verzekeringswereld? Zijn hierover reeds klachten binnengestroomd bij uw diensten? Is de economische inspectie op de hoogte van het probleem? Werd terzake reeds opgetreden door de economische inspectie? Zijn dergelijke praktijken van bepaalde verzekeringsmaatschappijen niet in tegenspraak met de nieuwe wet inzake discriminaties? Hoever kunnen verzekeraars gaan met het opvragen van ziekte-, invaliditeits- en gezondheidsgegevens bij kandidaat-polisnemers? Welke maatregelen overweegt u om aan deze problematiek een einde te maken?

03.02 Minister **Charles Picqué**: Mijnheer de voorzitter, collega's, het probleem dat aangehaald wordt, is mij niet onbekend. Ik heb in januari van dit jaar reeds op twee gelijkaardige vragen geantwoord. Mijn diensten hebben hieromtrent echter niet veel klachten ontvangen. De meeste klachten hebben betrekking op de hospitalisatieverzekering. De beschikbare statistieken zijn weinig nauwkeurig. De Controledienst voor de Verzekeringen ontving hierover ongeveer 50 tot 80 klachten. Natuurlijk hebben niet alle klachten betrekking op de chronisch zieken. Er zijn ook klachten over de levensverzekeringen. De problemen die door de chronische ziekten veroorzaakt worden in de andere takken lijken echter uitermate zeldzaam.

De economische inspectie is niet bevoegd voor dit soort problemen. Het is moeilijk om a priori te bevestigen dat de praktijken van de verzekeraars ingaan tegen de nieuwe wet op de discriminaties. Deze wet verbiedt alle discriminaties die in het bijzonder op gezondheidstoestand, handicap of fysieke eigenschappen gebaseerd zijn. Zij had betrekking op de rechtstreekse discriminaties, maar ook op de onrechtstreekse. Dat is wanneer een klaarblijkelijk neutraal criterium in feite tot een discriminatie leidt. Een verschil is echter niet noodzakelijk een discriminatie. Een discriminatie is een verschil dat niet objectief gerechtvaardigd wordt.

Vanuit verzekeringstechnisch standpunt kan ik begrijpen dat men niet alle risico's voor dezelfde prijs kan verzekeren. Dat is vooral zo op een markt waar de mededinging speelt en waar de tarieven vrij zijn. Artikel 95 van de wet van juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst legt de grenzen terzake vast. Dit artikel bepaalt dat de verzekeraar slechts inlichtingen over de gezondheid van de verzekerde mag inwinnen als dit nodig is voor het sluiten of uitvoeren van de overeenkomst. De technieken van genitieve analyse zijn verboden.

Dit artikel is echter onlangs gewijzigd in het kader van de wet over de rechten van de patiënt. De nieuwigheid bestaat erin dat er een soort filter wordt geplaatst tussen de verzekerde en de verzekeraar. De medische certificaten mogen niet meer overgezonden worden aan de verzekeraar. Ze mogen alleen overgezonden worden aan de geneesheer-adviseur van de verzekeraar. Deze geneesheer mag geen informatie doorgeven die niet in verband staat met het te dekken risico. Bovendien moeten de certificaten aan de verzekerde teruggegeven worden op het moment dat zij de verzekeraar niet meer van nut zijn.

De twee wetswijzigingen die ik net heb aangehaald verbeteren de

éventuelle des personnes souhaitant contracter une assurance? Comment le ministre s'attaquera-t-il à cette problématique?

03.02 **Charles Picqué**, ministre: Les rares plaintes reçues à ce sujet par mes services concernent, pour la plupart, l'assurance hospitalisation. L'Office de Contrôle des Assurances à reçu de 50 à 80 plaintes, qui n'ont toutefois pas uniquement trait aux problèmes des malades chroniques.

L'Inspection économique n'est pas compétente pour ce genre de problèmes.

Il est difficile de déterminer si les assureurs enfreignent la nouvelle loi relative à la discrimination. Une différence n'implique pas forcément une discrimination. Les assureurs se trouvent sur le marché libre et il est évident que tous les risques ne peuvent être assurés au même prix.

L'article 95 de la loi du 25 juin 1992 précise que l'assureur ne peut recueillir des renseignements sur la santé de l'assuré que s'ils sont pertinents dans le cadre de la conclusion ou de l'application de la police. L'analyse génétique est interdite. Cet article a été modifié récemment pour empêcher les discriminations à l'égard des patients chroniques. Les certificats médicaux ne doivent plus être transmis à l'assureur mais au médecin-conseil, qui ne peut confier d'informations non pertinentes à l'assureur. Les certificats doivent être restitués à l'assuré. La technique d'assurance ne permet toutefois pas d'éviter toutes les différences. Voilà pourquoi un renforcement des

situatie van de chronisch zieke. De bedoeling is immers om de discriminatie te verminderen. Een verzekeringstechniek kan echter onmogelijk alle eenvoudige verschillen voorkomen. In mijn vorig antwoord ben ik langer ingegaan op de tegenstelling die kan bestaan tussen de verzekeringstechniek en de solidariteit.

moyens publics, comme la sécurité sociale, est indispensable.

Een echte solidariteit kan niet worden verkregen door een privé-verzekering. Dat is een debat dat welbekend is. Ik ben er steeds meer van overtuigd dat de echte solidariteit die is die de Staat zelf organiseert door middel van mechanismen die hem eigen zijn. De vermindering van de ongelijkheden gaat noodzakelijkerwijze via de versterking van deze openbare mechanismen zoals de sociale zekerheid.

03.03 Magda De Meyer (SP.A): Mijnheer de minister, u zegt dat economische inspectie terzake niet bevoegd is. Waar moeten mensen met individuele klachten dan terecht? Kunnen zij rechtstreeks een klacht formuleren bij de Controledienst voor de Verzekeringen? Bij wie kunnen zij terecht om klachten te formuleren?

03.03 Magda De Meyer (SP.A): Si l'Inspection économique n'est pas compétente en la matière, à qui les gens peuvent-ils adresser leurs plaintes?

03.04 Minister Charles Picqué: Ze kunnen hun klachten indienen bij de dienst Verzekeringen van het departement maar niet bij de economische inspectie.

03.04 Charles Picqué, ministre: Au service des Assurances du département ou à l'Office de contrôle des assurances.

03.05 Magda De Meyer (SP.A): Die is toegankelijk voor de individuele consument?

03.06 Minister Charles Picqué: Ja of bij de CDV, de Controledienst voor de Verzekeringen.

03.07 Magda De Meyer (SP.A): Die maakt deel uit van het departement Economische Zaken? Waar is die bereikbaar voor de mensen? De doorsnee consument weet dat natuurlijk niet.

03.08 Minister Charles Picqué: Ik kan u een adres bezorgen.

(...): Ik heb een maand geleden precies dezelfde vraag gesteld.

De **voorzitter**: U hebt ook het adres gekregen? U kunt het misschien aan alle leden geven, dan moet er geen vraag meer over gesteld worden.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

04 Question de M. Thierry Giet au ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique, chargé de la Politique des grandes villes, sur "la loi sur le surendettement" (n° B100)

04 Vraag van de heer Thierry Giet aan de minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid, over "de wet betreffende de overmatige schuldenlast" (nr. B100)

04.01 Thierry Giet (PS): Monsieur le président, monsieur le ministre, depuis l'entrée en vigueur de la loi sur le règlement collectif de dettes se pose la question de savoir si le juge peut décider d'un plan pour les personnes insolvable ou, en tout cas, ayant très peu de revenus disponibles.

04.01 Thierry Giet (PS): De wet op de collectieve schuldenregeling laat de rechter niet toe over te gaan tot een volledige kwijtschelding van de schulden. In de praktijk verwerpen sommige rechters de vraag van de

La loi actuelle, du moins en ses termes exprès, ne permet pas au

juge d'octroyer une remise totale des dettes. Dès lors, certains juges rejettent la demande des personnes insolvables estimant qu'elles ne possèdent pas de disponible à distribuer aux créanciers.

Par contre, d'autres juges accordent une remise quasi totale en raison des paiements symboliques accordés aux débiteurs.

La Cour d'arbitrage a été interrogée à cet égard. C'est une question préjudicielle qui a été posée par le tribunal de première instance de Gand. Cette question préjudicielle mentionnait: "L'article 1675/13 § 1^{er} du Code judiciaire, interprété comme privant les personnes totalement et définitivement insolvables de la possibilité d'obtenir un plan de règlement judiciaire, alors que le même article accorde cette possibilité aux personnes qui peuvent procéder à un paiement minime symbolique du point de vue des créanciers de leurs dettes, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution coordonnée, considéré aussi bien en soi que par rapport au droit de chacun de mener une vie conforme à la dignité humaine, garanti par l'article 23 de la Constitution coordonnée".

La Cour d'arbitrage a répondu dans un arrêt datant du 30 janvier 2003. Cette dernière estime que: "Dans l'interprétation selon laquelle l'article 1675/13 § 1^{er} du Code judiciaire interdit au juge d'établir un plan de règlement judiciaire pour le débiteur qui paraît totalement et définitivement insolvable, cette disposition viole bien les articles 10 et 11 de la Constitution".

En termes clairs, cela signifierait que la Cour estime que la loi doit s'appliquer aux insolvables et donc que les magistrats saisis de ce genre de dossier peuvent accorder une remise totale de dettes.

Il faut se rendre compte que cet arrêt semble important dans la mesure où il a été très rapidement publié dans les revues juridiques, notamment dans la JLMB (Jurisprudence de Liège, Mons, Bruxelles) du 14 février 2003. L'annotateur de cet arrêt précise qu'il est d'une extrême importance.

Par conséquent, je voulais vous interroger sur les perspectives que semble ouvrir cet arrêt par rapport à l'application de la loi aux insolvables. Dès le moment où la Cour d'arbitrage a été à ce point précise, ne faudrait-il pas envisager de modifier la loi pour la rendre, elle aussi, précise et éviter à l'avenir toute interprétation contradictoire de la part de certaines juridictions?

04.02 Charles Picqué, ministre: Nous savons, monsieur le président, que l'application de la loi a effectivement posé des difficultés dans le sens évoqué par M. Giet. Il est vrai que dans son arrêt de janvier, la Cour d'arbitrage s'est prononcée pour une application de la loi aux personnes sans ressources. La Cour a toutefois estimé que si le débiteur paraît totalement et définitivement insolvable, cela pourrait inciter le juge à rejeter sa demande s'il estime qu'il n'y a aucune possibilité d'établir un plan de règlement. Elle a ensuite affirmé de manière très ferme que cette situation d'insolvabilité, je cite, "n'empêche pas que le débiteur puisse se réintégrer dans le système économique, pour autant qu'il obtienne la remise totale, le juge pouvant lui imposer des mesures d'accompagnement". La Cour d'arbitrage de conclure que l'interprétation selon laquelle la loi interdit au juge d'établir un plan de

onvermogenen die niet over middelen beschikken om onder de schuldeisers te verdelen, terwijl andere rechters een bijna volledige kwijtschelding toestaan.

In antwoord op een vraag over die tegenstrijdige toestand, was het Arbitragehof van oordeel dat de beschikking waarbij wordt verboden een gerechtelijke aanzuiveringsregeling op te stellen voor mensen die geheel onvermogen zijn, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet schendt.

Meent u dat dat arrest een totale schuldkwijtschelding mogelijk maakt? Is het niet aangewezen de wet te wijzigen, om in te gaan op de besluiten van het Arbitragehof en om elke tegenstrijdige interpretatie te voorkomen?

04.02 Minister Charles Picqué: We weten dat de toepassing van de wet niet zonder slag of stoot ging.

Vermits het door u aangehaalde arrest van het Arbitragehof gewezen is naar aanleiding van een prejudiciële vraag, leidt het niet tot de nietigverklaring van de omstreden bepaling, maar is het enkel van toepassing op het kwestieuze geschil. Het heeft niettemin de waarde van een

règlement judiciaire pour le débiteur qui est ou qui paraît définitivement insolvable viole les articles de la Constitution.

S'agissant d'un arrêt sur une question préjudicielle, cette décision n'entraîne pas l'annulation de la disposition incriminée. En principe, cet arrêt ne s'applique qu'au litige pour lequel la question préjudicielle a été posée – vous connaissez cela mieux que moi – mais il n'est pas contesté qu'un tel arrêt possède les vertus d'un précédent. Il s'agira évidemment pour le juge d'interpréter cet arrêt.

Je peux néanmoins vous donner ma lecture puisque c'est finalement le plus important. La Cour d'arbitrage n'impose évidemment pas au juge d'ordonner une remise de dettes. C'est une faculté qui est laissée au juge et qui doit plutôt être demandée par le requérant, la personne surendettée. L'originalité de cet arrêt réside dans le fait que la Cour estime que le juge ne peut pas rejeter une demande pour le seul motif que le requérant ne dispose pas de ressources. La Cour d'arbitrage souligne qu'une remise totale de dettes est possible dans la mesure où elle s'intègre dans un plan, c'est-à-dire que le juge prévoit des mesures d'accompagnement, par exemple une guidance budgétaire.

La volonté du législateur se trouve ainsi confirmée. En effet, lors des travaux préparatoires de la loi, le législateur voulait voir la loi s'appliquer aux situations les plus extrêmes, je cite, "où c'est une remise quasi totale de dettes qui devra être ordonnée par le juge".

Dans ce cas, le plan ne revêtira plus qu'un caractère symbolique, seules des mesures d'accompagnement garderont leur pleine signification." Aujourd'hui, la loi pourra pleinement s'appliquer aux situations que le législateur voulait viser.

Cet arrêt confirme ma volonté de modifier la loi sur le règlement collectif des dettes. On a donc élaboré un avant-projet qui permet au juge, vous vous en doutez sûrement sur base de ce que j'ai dit, de remettre totalement les dettes d'un débiteur. Pour des raisons de sécurité juridique – vous y avez fait allusion –, il convient, à cet égard, de clarifier le texte.

En conclusion, et c'est le plus important, la loi de 1998 sur le règlement collectif de dettes trouve, avec cet arrêt, sa pleine expression en pouvant s'appliquer aux personnes insolvable.

04.03 Thierry Giet (PS): Monsieur le président, je remercie le ministre pour sa réponse. Je crois effectivement qu'on peut se réjouir de cet arrêt puisqu'il peut mettre, non pas en lui-même mais à titre de précédent, un terme à une controverse sur la problématique de la recevabilité d'une demande, car c'était la sanction de l'irrecevabilité de la demande.

Je trouve qu'il est important qu'il mette aussi l'accent sur la possibilité pour le juge d'avoir un rôle actif: ce sont toutes les mesures d'accompagnement qui peuvent être prises. Il est important d'avoir une vision dynamique de la loi et du rôle du juge dans l'application.

Par ailleurs, je crois que l'acte ultime sera de modifier la loi. Nous verrons bien, chronologiquement et compte tenu du temps qui reste, ce qu'il est possible de faire. Sans doute sera-ce la mission d'une

precedent, waaraan de rechters de juiste interpretatie zullen moeten geven.

Het arrest is in die zin origineel dat het Arbitragehof meent dat een aanvraag niet kan worden verworpen enkel en alleen omdat de schuldenaar geen inkomsten heeft. Het is immers mogelijk de schulden volledig kwijt te schelden als de rechter begeleidende maatregelen oplegt.

De wil van de wetgever wordt aldus bevestigd. Zijn bedoeling was dat de wet wordt toegepast op extreme situaties waarin de aanzuiveringsregeling slechts een symbolische waarde heeft en alleen de begeleidende maatregelen hun volle betekenis behouden.

Dat arrest sterkt mij in mijn voornemen om de wet te wijzigen. Er is een voorontwerp van wet in de maak om de wettekst te verduidelijken en zo voor rechtszekerheid te zorgen.

Met dat arrest wordt de wet betreffende de collectieve schuldenregeling volledig recht gedaan.

04.03 Thierry Giet (PS): Men mag zich inderdaad verheugen over dit arrest, dat als precedent kan gelden en een einde kan maken aan een controverse over de ontvankelijkheid van de aanvraag. Het is belangrijk dat de nadruk gelegd wordt op de mogelijkheid voor de rechter om een actieve rol te spelen door begeleidende maatregelen te treffen. In laatste instantie moet de wet gewijzigd worden. Dat zal wellicht iets zijn voor een volgende zittingsperiode.

prochaine législature.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van mevrouw **Simonne Creyf** aan de minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid, over "de regels over indeplaatsstelling zoals voorzien in de programmawet van 24 december 2002" (nr. B102)

05 Question de Mme **Simonne Creyf** au ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique, chargé de la Politique des grandes villes, sur "les règles relatives à la subrogation, telles qu'elles sont prévues par la loi-programme du 24 décembre 2002" (n° B102)

05.01 **Simonne Creyf** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, artikel 237 van de programmawet van 24 december 2002 bepaalt dat de prestaties voortvloeiend uit ziekte, letsels of functionele stoornissen, altijd terugvorderbaar blijven van degene die de schadevergoeding eigenlijk oorspronkelijk verschuldigd is, ofwel diens verzekeraar, ongeacht – daarover gaat het – of er een dading is geweest of niet. Een dading is een overeenkomst tussen het slachtoffer en de verzekeraar in verband met eventuele afspraken om een bepaald niveau van uitgaven vast te leggen. We kennen allemaal de situatie: er gebeurt iets, er is een slachtoffer en dat slachtoffer is altijd beducht voor eventuele letsels of lichamelijke kwetsuren die pas later duidelijk worden. Bijvoorbeeld bij een whiplash kan men pas later vaststellen of er schade is door letsels.

Anderzijds is dat voor een verzekeraar natuurlijk moeilijk, want een verzekeraar wil op zeker ogenblik weten wat de schade zal zijn die hij in dat geval moet betalen. Zo'n dading is dus eigenlijk een overeenkomst tussen de verzekeraar en het slachtoffer, waarover beiden tevreden kunnen zijn.

Artikel 237 van de programmawet werd niet in de commissie voor het Bedrijfsleven besproken. Achteraf blijkt nu dat er vanuit verzekeringstechnische hoek en vanuit consumentenhoek heel wat vragen zijn over dat artikel. Ik heb reeds gezegd dat een dading eigenlijk een win-winsituatie is. Veelal bevordert een dading een snelle regeling van de schadegevallen. Dat is in het belang van de verzekeraars die daardoor hun onzekerheid reduceren, alsook van de consumenten die dan een vergoeding krijgen, ook rekening houdend met eventueel nog verborgen letsels. Door dat artikel in de programmawet wordt het voordeel van de dading voor de verzekeraar grotendeels ongedaan gemaakt. Dit zou natuurlijk wel eens ernstig in het nadeel van de slachtoffers kunnen zijn. Vandaar mijn vraag.

Mijnheer de minister, heeft u of heeft de regering de nadelen van deze bepaling ten aanzien van de slachtoffers overwogen? Vreest u niet dat die bepaling ertoe zou kunnen leiden dat geen dadingen door verzekeraars worden aangegaan, omdat hun belang bij deze techniek verdwijnt?

05.02 Minister **Charles Picqué**: Mijnheer de voorzitter, artikel 237 van de programmawet wijzigt een bepaling op het gebied van sociale zekerheid.

Ik had niet de gelegenheid om te overleggen met mijn collega die

05.01 **Simonne Creyf** (CD&V): L'article 237 de la loi-programme prévoit que les prestations résultant d'une maladie, de lésions ou de troubles fonctionnels peuvent être récupérées auprès de celui qui était initialement redevable du dédommagement ou de son assureur, qu'il y ait eu transaction ou pas. La transaction est une convention entre la victime et son assureur qui détermine préalablement l'importance des dommages et intérêts. La victime sera indemnisée plus rapidement et l'assureur pourra plus facilement calculer le montant des dommages et intérêts.

Le nouvel article supprime presque complètement pour l'assureur l'avantage que constitue la transaction, ce qui pourrait également être préjudiciable aux victimes. Le gouvernement a-t-il pris en considération le préjudice pour les victimes? Cette disposition n'aura-t-elle pas pour effet un refus des assureurs de conclure des transactions à l'avenir?

05.02 **Charles Picqué**, ministre: L'article 237 modifie une disposition sur le plan de la sécurité sociale et vise une meilleure protection du

terzake bevoegd is en bijgevolg antwoord ik op voorbehoud van bevestiging door minister Vandenbroucke.

De wijziging die door voornoemd artikel wordt ingevoerd heeft tot doel de bescherming van de consument te verbeteren. Het is inderdaad juist dat een dading in principe een win-winsituatie vormt, maar in verhouding tot het slachtoffer heeft de verzekeraar dikwijls een machtspositie. Hij kan gemakkelijk profiteren van de financiële moeilijkheden van het slachtoffer van een ongeval en hij heeft ook een voorsprong wat de kennis van de wetgeving en de rechtspraak betreft. Bovendien kan de verzekeraar in het precieze geval dat door artikel 237 wordt bedoeld, gemakkelijk zijn geweten sussen als het ware. Immers, indien hij een te lage daling voorstelt kan het slachtoffer nog steeds de sociale zekerheid inschakelen.

Het is precies deze situatie die men door artikel 237 wil vermijden. Dit artikel stelt het slachtoffer immers in staat de dading te herzien als de vastgestelde bedragen te laag zijn. Het moet als een middel worden beschouwd om van meet af aan correcte dadingen voor te stellen.

05.03 **Simonne Creyf** (CD&V): Mijnheer de minister, in geval van een te lage dading is er het wetsvoorstel van de heer Ansoms.

Eigenlijk had een te lage dading niet via deze programmawet als dusdanig moeten worden opgevangen. Dat kan via een andere techniek of mogelijkheid worden opgelost.

Het probleem is – en u zei het zelf – dat er een win-winsituatie is die thans door de verzekeraars kan worden omzeild omdat zij er geen baat meer bij zullen hebben. Volgens u is het een verbetering, maar wij vrezen dat het een verslechtering is ten aanzien van de consument. Ik vraag u dan ook met aandrang deze aangelegenheid te herzien in het perspectief van de situatie zoals ik ze daarnet heb geschetst.

Het incident is gesloten.
L'incident est clos.

06 **Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid, over "de inwerkingtreding van de Kruispuntbank voor ondernemingen" (nr. B103)**

06 **Question de Mme Trees Pieters au ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique, chargé de la Politique des grandes villes, sur "la mise en service de la banque-carrefour des entreprises" (n° B103)**

06.01 **Trees Pieters** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, u zult zich wellicht levendig herinneren hoe wij hier in december 2002, voor het reces, snelsnel het dubbelwetsontwerp op de Kruispuntbank en de ondernemingsloketten hebben moeten afwerken. Wij hadden zeer graag over de Kruispuntbank, maar voornamelijk over de ondernemingsloketten, nog wat hoorzittingen gehad, maar dit kon niet meer omdat alles heel snel door dit Parlement moest worden gesluisd. De Kruispuntbank moest immers op 1 januari 2003 kunnen opstarten.

consommateur.

En cas de transaction, l'assureur peut profiter des difficultés financières de la victime; il dispose également d'un avantage en ce qui concerne la connaissance de la législation et de la jurisprudence. En outre, il lui est aisé de proposer une transaction excessivement basse car la victime peut toujours avoir recours à la sécurité sociale. L'article 237 permet à la victime de procéder à une révision de la transaction lorsque les montants proposés sont trop bas. Il crée donc un moyen de pression, qui incitera les assureurs à proposer des transactions correctes dès le départ.

05.03 **Simonne Creyf** (CD&V): La proposition de loi de M. Ansoms apporte une solution au problème des transactions incorrectes. Une telle mesure ne doit pas nécessairement figurer dans la loi-programme. Nous craignons que cette mesure s'avère contre-productive et que la situation du consommateur s'en trouve aggravée. Nous demandons au ministre de réexaminer ce problème.

06.01 **Trees Pieters** (CD&V): Le double projet de loi relatif à la Banque-Carrefour des Entreprises et aux guichets-entreprises agréés a été achevé et adopté à la va-vite à la veille de la trêve des confiseurs, parce qu'il fallait que la Banque-Carrefour soit mise en place dès le 1^{er} janvier 2003. L'entrée en vigueur des

In dit wetsontwerp zaten een aantal uitvoeringsbesluiten die, volgens ons, ver gevorderd waren en ook heel snel konden worden ingediend en gepubliceerd. Wij hebben over die wetsontwerpen gestemd in de plenaire vergadering net voor het kersteces, dus nog op tijd om de wet op de Kruispuntbank en de uitvoeringsbesluiten te publiceren en de Kruispuntbank te laten starten.

Afgelopen vrijdag heb ik moeten constateren dat die uitvoeringsbesluiten nog altijd niet in het Belgisch Staatsblad zijn gepubliceerd. Wat zich als zo dringend – met spoedbehandeling – heeft aangekondigd, blijkt dus nu, twee maanden later, nog niet in het Belgisch Staatsblad te zijn gepubliceerd.

Mijnheer de minister, vanwaar die vertraging? Ik noem dat toch een aanzienlijke vertraging, vermits de Kruispuntbank ten vroegste op 1 januari en ten laatste op 1 februari in werking moest treden.

Ten tweede, wanneer plant u uiteindelijk de publicatie van die uitvoeringsbesluiten van de Kruispuntbank in het Belgisch Staatsblad?

06.02 Minister **Charles Picqué**: Mijnheer de voorzitter, collega's, inzake de zogenaamde laattijdige bekendmaking van de wet, kan ik opmerken dat de koninklijke handtekening ingevolge de eindejaarsvakantie niet vroeger kon worden aangebracht. De wet werd bijgevolg op 23 december in de Senaat goedgekeurd en afgekondigd op 16 januari 2003.

Wat de laattijdige bekendmaking in het Belgisch Staatsblad betreft, kan de termijn van drie weken zeker niet toegeschreven worden aan mijn departement, dat de tekst onmiddellijk na de afkondiging verstuurd heeft, maar wel aan de diensten van het Staatsblad. Deze termijn lijkt mij trouwens niet overdreven, rekening houdend met de werkdruk waarmee deze diensten geconfronteerd worden en met het technisch karakter van de wet.

Er moet ook een onderscheid gemaakt worden tussen de KBO-databank en het KBO-netwerk. Op 1 januari 2003 was de KBO-databank klaar. Dit heeft het al mogelijk gemaakt om een aantal anomalieën in de bestaande overheidsdatabanken te ontdekken en te corrigeren. Zij is ook ter beschikking van de overheidsdiensten, voor de gegevens waartoe deze op basis van hun eigen wetgeving toegang hebben. Een tweede aspect is de online-aanvulling en wijziging van de database voor de verschillende overheidsdiensten. Dit is slechts mogelijk voor zover de uitvoeringsbesluiten worden aangenomen, wat uiteraard slechts mogelijk is na de goedkeuring van de wet.

Op dit vlak heeft de regering de eerste uitvoeringsbesluiten op 10 januari goedgekeurd en het advies van de Raad van State gevraagd binnen een termijn van drie dagen. Aangezien deze de urgentie van het dossier niet heeft aanvaard, werd het advies gevraagd binnen een termijn van een maand.

Dit betekent, ten eerste, dat de Kruispuntbank voor Ondernemingen in werking is getreden, maar op dit ogenblik alleen toegankelijk is voor consultatie binnen de overheid. Ten tweede, dat de updating van de Kruispuntbank gebeurt vanuit de verschillende constituerende

dispositions nécessite cependant quelques arrêtés d'exécution. Or, aucun arrêté n'a jusqu'à présent été publié. D'où ce retard? Quand les arrêtés seront-ils publiés?

06.02 **Charles Picqué**, ministre: Comme il fallait attendre la sanction royale, la loi n'a pu être promulguée que le 16 janvier 2003. Les trois semaines de retard avant la publication, le 5 février, sont à imputer aux services du *Moniteur Belge*.

Il faut également établir une distinction entre la banque de données et le réseau de la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE). La base de données BCE était opérationnelle le 1^{er} janvier 2003 et elle est à la disposition des services publics depuis lors. L'alimentation et la modification de la banque de données par les différents services publics ne seront possibles qu'après l'adoption des arrêtés d'exécution. Les premiers arrêtés ont été pris le 10 janvier par le gouvernement après que l'avis du Conseil d'Etat, à rendre dans un délai d'un mois, a été demandé.

gegevensbestanden. Ten derde, dat de on line update slechts mogelijk wordt zodra de verschillende nodige besluiten zullen zijn gepubliceerd.

Wij moeten dus wachten op het advies van de Raad van State om dat laatste aspect te verwezenlijken.

06.03 Trees Pieters (CD&V): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord.

Staat u mij toe om toch nog een aantal bedenkingen te formuleren. De wet op de Kruispuntbank en de ondernemingsloketten is pas op 16 januari gepubliceerd. Dat lijkt mij logisch, gezien de omstandigheden van de kerstvakantie, de vakantie van de Koning en de tijd, nodig om dat te verwerken.

Wat mij niet logisch lijkt, is dat de koninklijke besluiten pas op 10 januari op de Ministerraad werden besproken. Dat had ook, anticiperend, vroeger kunnen gebeuren.

Het advies van de Raad van State had u binnen een termijn van drie dagen gevraagd. U had toch wel kunnen vermoeden dat dit geweigerd zou worden. Niet alles kan met urgentie naar de Raad van State worden gestuurd. Er kon dus ten vroegste op 10 februari een advies van de Raad van State binnenkomen.

Mijn aansluitende vraag is nu tweeledig. Ten eerste, is het advies van de Raad van State al binnen?

06.04 Minister Charles Picqué: (...)

06.05 Trees Pieters (CD&V): Blijkbaar niet. De Raad van State heeft dus ook zijn termijn niet gerespecteerd. Dat betekent dus dat de Kruispuntbank wel operationeel is voor de overheidsdiensten, zoals u zegt, maar dat ze eigenlijk niet operationeel is voor de buitendiensten.

Mijn heel concrete tweede vraag luidt: wanneer zal die Kruispuntbank eindelijk eens werken? Wij moeten hier met de karwats de zaken afhandelen. Twee tot drie maanden later moeten wij echter constateren dat de zaken nog niet helemaal uitgeklaard zijn. Ik vraag me dus af waarom wij opgejaagd moeten worden, als de regering dan toch niet wat spoed kan zetten achter wat zij meent te moeten doen, met name de invulling van de uitvoeringsbesluiten.

06.06 Minister Charles Picqué: Mijnheer de voorzitter, in verband met de bedenkingen van mevrouw Pieters kan ik het volgende meedelen. Het is evident dat het altijd wat delicaat is om de uitvoeringsbesluiten naar de Raad van State te versturen voordat de wet is afgekondigd. Op dit ogenblik zijn wij nog niet in het bezit van het advies van de Raad van State. Uw laatste vraag ging over de inwerkingtreding van de wet. Dienaangaande kan ik de datum van 1 april naar voren schuiven, of in ieder geval het begin van de maand april.

06.07 Trees Pieters (CD&V): Mijnheer de minister, sta mij toe om op te merken dat de werking van de Kruispuntbank daardoor drie

06.03 Trees Pieters (CD&V): Il n'est guère logique que le Conseil des ministres n'ait examiné les arrêtés d'exécution que le 10 janvier. Le Conseil d'Etat, lui non plus, ne respecte pas les délais car il n'a pas encore rendu son avis. Quand les services extérieurs pourront-ils véritablement faire usage de la Banque-Carrefour?

06.06 Charles Picqué, ministre: Il est toujours délicat de demander l'avis du Conseil d'Etat avant qu'une loi soit promulguée mais il est exact que je n'ai toujours pas reçu l'avis en question. J'espère que la loi pourra entrer en vigueur au début du mois d'avril.

06.07 Trees Pieters (CD&V): Le lancement de la Banque-Carrefour

maanden vertraging oploopt. Nochtans is dat een essentieel sluitstuk in de administratieve vereenvoudiging. est donc retardé de trois mois.

06.08 Minister **Charles Picqué**: Voor zo'n belangrijke zaak zijn drie maanden eigenlijk toch niet veel.

06.08 **Charles Picqué**, ministre: Un retard de trois mois n'a rien d'excessif.

06.09 **Trees Pieters** (CD&V): Toch wel.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 11.01 uur.
La réunion publique de commission est levée à 11.01 heures.*